



ruark

GESAMTKATALOG



# PRODUKTVERGLEICH



R1 R1S R2 R3S MR1 R410 R610 R810

	R1	R1S	R2	R3S	MR1	R410	R610	R810
DAB/DAB+ Tuner	◆	◆	◆	◆		◆	◆	◆
FM-Tuner	◆	◆	◆	◆		◆	◆	◆
Internetradio-Tuner		◆	◆	◆		◆	◆	◆
CD-Player				◆				
Bluetooth	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
aptX Unterstützung					◆			
aptX HD Unterstützung						◆	◆	◆
Apple AirPlay						◆	◆	◆
Google Cast						◆	◆	◆
Spotify Connect		◆	◆	◆		◆	◆	◆
TIDAL Connect						◆	◆	◆
Amazon Music		◆	◆	◆		◆	◆	◆
Deezer		◆	◆	◆		◆	◆	◆
Multiroom kompatibel						◆	◆	◆
DLNA						◆	◆	◆
Lademöglichkeit über USB	◆	◆	◆	◆		◆	◆	◆
USB-Wiedergabe	◆	◆	◆	◆		◆	◆	◆
Line-Eingang	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆	◆
Line-Ausgang				◆				
Subwooferausgang				◆	◆	◆	◆	
Optischer Eingang				◆	◆	◆	◆	◆
Phono-Eingang						◆	◆	◆
HDMI eARC						◆	◆	◆
Kopfhörer-Ausgang	◆	◆	◆	◆				
IR Fernbedienung				◆	◆			
Optionale IR Fernbedienung	◆	◆	◆					
Bluetooth Fernbedienung						◆	◆	◆
App-Steuerung		◆	◆	◆				
Dual-Alarm	◆	◆	◆	◆				
Kompatibel mit Akkupacks	◆	◆			◆			
Zwei-Wege-Lautsprechersystem					◆	◆		◆
NS+ Lautsprechereinheiten	◆	◆	◆	◆	◆	◆		◆
Integrierter aktiver Subwoofer								◆
Verbesserter 3D-Stereosound			◆	◆	◆	◆	◆	◆
Hochauflösendes TFT-Farbdisplay						◆	◆	◆
Farb-LCD-Display		◆	◆					
Kontrastreiches OLED-Display	◆			◆				

# R SERIE



Bei Ruark kombinieren wir Sound und Design, um preisgekrönte Audiosysteme zu schaffen. Unsere Reise begann in den 1980er Jahren, als wir Lautsprecher für Hi-Fi-Enthusiasten herstellten. 2004 stellten wir uns einer neuen Herausforderung: Ein Radio zu entwickeln, bei dem Klangqualität im Vordergrund steht.

Das Ergebnis war unser Original R1, das 2006 auf den Markt kam und vom Sunday Telegraph als „Aston Martin der DAB-Radios“ gefeiert wurde.

Seitdem haben sich unsere Modelle der R-Serie über reine Radios hinaus entwickelt, aber sie haben alle denselben Ethos beibehalten: Den bestmöglichen Klang und das beste Design zu liefern.



# 100 SERIE



Entwickelt, um gesehen zu werden.

Konstruiert, um gehört zu werden.

Mit jedem Produkt streben wir nach Verbesserung. Wir glauben an evolutionäres Design, wissen aber auch, dass man manchmal einen Sprung machen muss um erfolgreich zu sein und genau das haben wir mit unseren Produkten der 100er-Serie erreicht.

Sie vereint unsere jahrelange Erfahrung mit einem atemberaubenden, neuen, von den 1970er-Jahren inspirierten Flair und ist immer noch eindeutig ein Ruark-Produkt - verfeinert und verbessert, was die 100er-Serie zu unseren bislang fortschrittlichsten und begehrtesten Produkten macht.





# R1

## BLUETOOTH RADIO



### Kompaktes Design trifft auf Hi-Fi-Klang

Das robuste Gehäuse ist mit einem handgefertigten Gitter aus Holzlamellen (Esche oder Walnuss) ausgestattet. Alle Informationen werden gestochen scharf auf dem OLED-Display angezeigt. Es passt sich automatisch der Umgebungshelligkeit an, was das R1 zum idealen Begleiter neben dem Bett macht.

Innen befindet sich der neueste Neodym-NS+-Treiber und ein Verstärker welcher bei allen Lautstärkepegeln einen hervorragenden Klang gewährleistet - mit dem adaptiven EQ können Sie ihn nach Ihrem Geschmack anpassen.

Neben klassischen FM-Radio ist das R1 auch mit DAB/DAB+ sowie Bluetooth ausgestattet damit sie den großartigen Sound auch dann genießen können wenn Sie von Ihrem Telefon oder Tablet streamen. Über den USB-C-Anschluss können Sie nicht nur ein Gerät mit 5W aufladen sondern auch Musik von einem Flash-Laufwerk abspielen.

Über die RotoDial-Steuerung an der Oberseite haben Sie Zugriff auf alle Funktionen wie die Wiedergabe, Quellen, Lautstärke, Alarm/Sleep-Timer und bis zu 8 gespeicherte Sender.

### Technische Daten

- Frequenzbereich: 55 Hz - 20 kHz
- Lautsprecher: 75 mm Ruark NS+
- Verstärker: 9 W Class AB
- Digitalradio: DAB / DAB+, FM mit RDS
- Bluetooth 4.2
- Line-In: 3,5 mm (1,4 Vrms max)
- Kopfhöreranschluss: 3,5 mm
- USB-C: 5 V, 1A; Audioformate: AAC bis zu 48 kHz 320 kbps, FLAC/WAV bis zu 24-bit 96 kHz, WMA bis zu 44,1 kHz 320 kbps
- Maße (H x B x T): 175 x 130 x 135 mm
- Gewicht: 1,5 kg



Espresso  
Walnussholz



Creme  
Eschenholz

### Optionales Zubehör

- *BackPack 3* Akku für bis zu 12 Stunden Laufzeit
- Infrarot-Fernbedienung





# R1S

## SMART RADIO



### Schön aus jedem Blickwinkel

Der Designsprache des R1 Mk4 folgend ist das R1S in einer grauen Lackierung und einem handgefertigten Walnussholz-Gitter gehalten. Das TFT-Farbdisplay passt sich automatisch an die Lichtverhältnisse an.

### Mehr als nur ein Radio

Das R1S ist mit Wi-Fi und Bluetooth ausgestattet und unterstützt direkt Spotify Connect, Amazon Music und Deezer. Es dient auch als dedizierte Podcast-Quelle und ermöglicht den direkten Zugriff auf unzählige, weltweite Podcasts die über den intuitiven RotoDial-Controller auf der Oberseite schnell gefunden werden. Die Bluetooth-Funktion merkt sich bis zu sechs Geräte und bietet eine hervorragende Klangqualität und Effizienz.

### Vollgepackt mit nützlichen Funktionen

Auf der Rückseite befindet sich u.a. ein Kopfhöreranschluss der sich die zuletzt verwendete Lautstärke merkt und ein umschaltbarer Line-Eingang. Der Alarm bietet flexible Einstellmöglichkeiten - egal ob sie täglich, unter der Woche oder nur am Wochenende von Ihrem Lieblingssender geweckt werden wollen.

Die Steuerung ist auch über die kostenlose Oktiv-App sowie mit der optional erhältlichen Fernbedienung möglich.

### Technische Daten

- Frequenzbereich: 55 Hz - 20 kHz
- Lautsprecher: 75 mm Ruark NS+
- Verstärker: 9 W Class AB
- Radio:  
DAB / DAB+, Internetradio,  
FM mit RDS (87,5 - 108 MHz)
- Wi-Fi: 802.11 b/g/n
- Musikdienste:  
Spotify Connect, Deezer, Amazon Music
- Bluetooth 5.2
- Line-In: 3,5 mm (2 Vmrs max)
- Kopfhöreranschluss: 3,5 mm
- USB-C 2.0: 5 V, 1A; Audioformat MP3 bis  
zu 48 kHz 320 kbps
- Maße (H x B x T): 175 x 130 x 135 mm
- Gewicht: 1,6 kg



Grau  
Walnussholz

### Optionales Zubehör

- *BackPack 3* Akku für  
bis zu 12 Stunden Laufzeit
- Infrarot-Fernbedienung





# R2

## SMART MUSIKSYSTEM



### Schlankes Design - Voluminöser Klang

Mit seiner geringen Tiefe von nur 15 cm findet das R2 überall im Haus einen Platz, ob auf der Fensterbank oder im Bücherregal. Die Kombination aus dem handgefertigten Gitter aus Holz, dem Display aus Verbundglas und dem RotoDial-Controller vermittelt ein zeitloses retro-modernes Aussehen.

Der Verstärker sorgt in Kombination mit zwei Ruark NS+Treibern für einen satten HiFi-Klang.

### Digitales Radio & Musik-Streamer

Als komplettes Musiksystem ist das R2 mit DAB/DAB+, FM- und Internet-Tunern ausgestattet und unterstützt direkt Streaming-Dienste wie Spotify, Amazon Music und Deezer, sowie mit einem hochwertigen Bluetooth-Empfänger alle anderen verfügbaren Streaming-Dienste.

Bei internetbasierten Quellen können Sie durch Drücken des Lautstärkereglers zwischen Textanzeige oder Sender- und Albumcover wählen. Mit zwei umfassenden Alarmeinstellungen und einem Sleep-Timer ist R2 auch ein großartiger Begleiter neben dem Bett.

Die Steuerung ist auch über die kostenlose Oktiv-App sowie mit der optional erhältlichen IR-Fernbedienung möglich.

### Technische Daten

- Frequenzbereich: 55 Hz - 20 kHz
- Lautsprecher: 2x 75 mm Ruark NS+
- Verstärker: 18 W Class AB
- Radio: DAB / DAB+, Internetradio, FM mit RDS (87,5 - 108 MHz)
- Musikdienste: Spotify Connect, Deezer, Amazon Music
- Wi-Fi: 802.11 b/g/n
- Bluetooth 5.0
- Line-In: 3,5 mm (1,4 Vrms max)
- Kopfhöreranschluss: 3,5 mm
- USB-C: 2.0; 5 V, 1A; Audioformat MP3 bis zu 48 kHz 320 kbps
- Maße (H x B x T): 185 x 340 x 150 mm
- Gewicht: 2,9kg



Espresso  
Walnussholz



Creme  
Eschenholz

### Optionales Zubehör

- Infrarot-Fernbedienung



# R3S

## MUSIKSYSTEM MIT CD-PLAYER



### Musik, Radio & Podcasts Live und On-demand

Mit dem R3S haben Sie nicht nur Zugriff auf zahlreiche Sender, weltweite Streams und Radiostationen denn er dient auch als dedizierte Podcastquelle und ermöglicht den direkten Zugriff auf unzählige Podcasts die über den intuitiven RotoDial-Controller auf der Oberseite schnell gefunden werden.

Die Steuerung ist auch über die kostenlose Oktiv-App sowie mit der optional erhältlichen IR-Fernbedienung möglich.

### Integrierter CD-Player

Entdecken Sie Ihre Musiksammlung wieder! Neben Standard-CDs spielt es auch selbstgebrannte CDs ab, die mit WAV- und MP3-Dateien codiert sind, und zeigt Titel- und Künstlerdaten an, wenn diese Informationen auf der CD verfügbar sind.

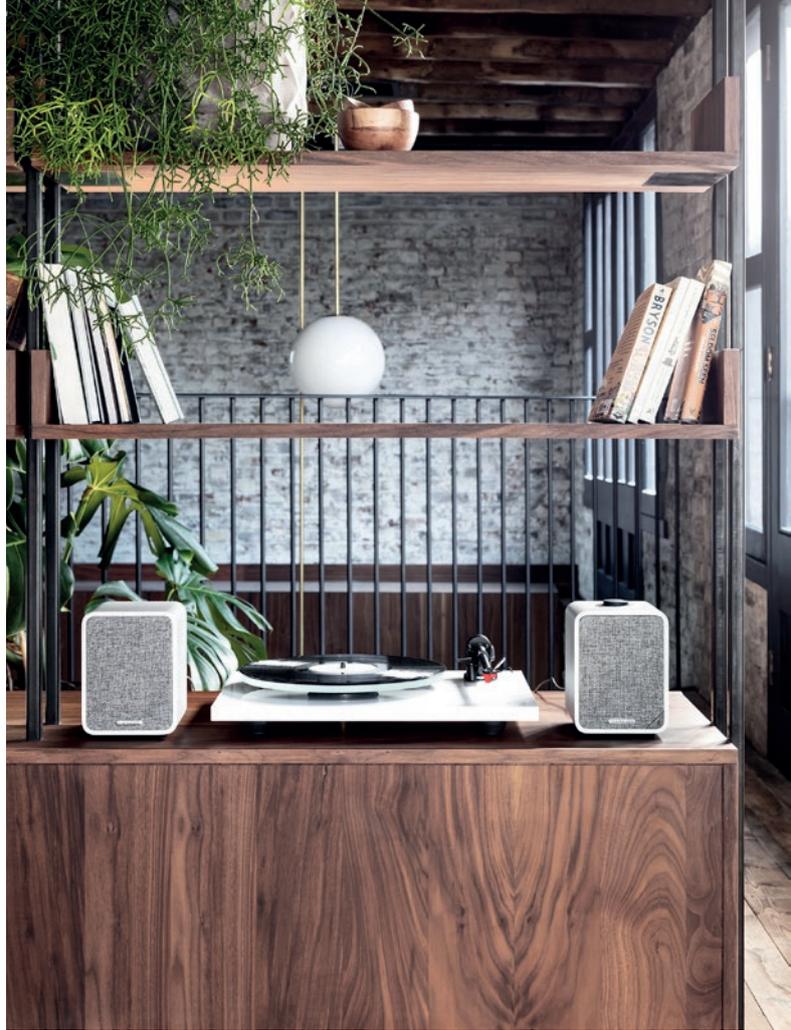
### Zahlreiche Anschlussmöglichkeiten

Auf der Rückseite können Sie über den USB-C-Anschluss nicht nur ein Gerät aufladen sondern auch MP3-Dateien von einem Laufwerk abspielen. Die umschaltbaren analogen und digitalen Eingänge ermöglichen Sie einen Plattenspieler oder Fernseher anzuschließen. Oder Sie schließen über die Line-Ausgänge einen aktiven Subwoofer wie z.B. den RS1 an um dem Klang noch mehr Dynamik zu verleihen.

### Technische Daten

- Frequenzbereich: 40 Hz - 20 kHz
- Lautsprecher: 2x 75 mm Ruark NS+
- Verstärker: 30 W Class AB
- DAC/ADC: bis zu 24-bit, 192 kHz
- Radio:  
DAB / DAB+, Internetradio,  
FM mit RDS (87,5 - 108 MHz)
- Musikdienste:  
Spotify Connect, Deezer, Amazon Music
- Wi-Fi: 802.11 b/g/n
- Bluetooth 5.2
- Line-In: 3,5 mm (2,3 Vrms max)
- Optischer Eingang: TOSLINK
- Subwooferausgang: Cinch (2.0 Vrms)
- Kopfhöreranschluss: 3,5 mm
- USB-C: 2.0; 5 V, 1A; Audioformat MP3 bis zu 48 kHz 320 kbps
- Maße (H x B x T): 167 x 420 x 220 mm
- Gewicht: 5,2 kg





# MRI

## BLUETOOTH-LAUTSPRECHERSYSTEM



### Authentischer HiFi-Klang

Der Hi-Fi-Stereo-Verstärker, die hochwertigen Hoch- und Tieftöner mit einem Neodym-Magnetsystem und der adaptive EQ sorgen für einen unglaublichen Klang bei jeder Lautstärke.

Der aptX-Bluetooth-Empfänger ermöglicht hochauflösendes Streaming von Ihrem Computer oder Telefon in CD-Qualität.

### Kleines System - Große Konnektivität

Auf der Rückseite befindet sich ein Digitaleingang der es mit seiner 24-Bit-192-kHz-Fähigkeit ermöglicht einen Hi-Res-Audio-Streamer anzuschließen, sodass Sie Musikdienste wie Tidal, Qobuz und Spotify in ihrer besten Form genießen können.

Sie können auch einen Plattenspieler anschließen oder den Klang Ihres Fernsehers verbessern. Das MRI eignet sich auch perfekt als Computer-Lautsprecher.

Über den Subwoofer-Ausgang haben Sie außerdem die Möglichkeit einen aktiven Subwoofer anzuschließen um noch mehr Dynamik zu erleben.

### Sound auf Knopfdruck

Über die mitgelieferte Fernbedienung können Sie die Funktionen des MRI vollständig steuern. So können Sie das Gerät schnell ein- & ausschalten, Ihre Eingangsquelle auswählen und die Lautstärke regeln.

### Technische Daten

- Frequenzbereich: 55 Hz - 22 kHz
- Lautsprecher:
  - 75 mm Polypropylen Tieftöner
  - 20 mm Seidenkalotten-Hochtöner
- Verstärker: 20 W Class AB
- Bluetooth: 4.0, A2DP, aptX, SBC, AAC
- Aux-Eingang: 3,5 mm (2,5 Vrms max)
- Digitaler Eingang: TOSLINK (24-bit 192 kHz)
- Subwooferausgang: Cinch (700 mVrms)
- Maße (H x B x T): 385 x 285 x 235 mm
- Gewicht: 1,1 kg (links), 1,3 kg (rechts)



Hellgrau  
Grauer Stoff



Walnussholz  
Grauer Stoff

### Optionales Zubehör

- *BackPack 3* Akku für bis zu 12 Stunden Laufzeit





# RS1

## SUBWOOFER



### Mehr Bass mit mehr Stil

Der RS1 liefert tiefe Bässe, die kleinere Lautsprecher nicht liefern können, und sorgt so für ein kräftigeres Klangerlebnis.

Während viele Subwoofer klobig und unattraktiv wirken, fügt sich der RS1 dank seines schönen Stoffes und der handgefertigten Paneele - wahlweise mit Walnussholz oder in einer hellgrauen Lackierung - nahtlos in Ihre Wohnumgebung ein.

### Leistungsstarke Ausstattung

Ein 170 mm Glasfaser-Langhub-Tieftöner und ein 170 mm Passivradiator sorgen für das kraftvolle Klangerlebnis. Angetrieben wird das System von einem 100-Watt-Verstärker der bei allen Lautstärken die Kontrolle über die Treiber behält.

Die Einrichtung und Anpassungen sind unkompliziert. Mit der Auto-On/Standby-Funktion schaltet sich der RS1 bei Bedarf automatisch ein und wechselt nach 15 min in den Ruhezustand wenn kein Signal erkannt wird.

### Optimale Ergänzung zu anderen Modellen

Der RS1 ist kompatibel mit den Modellen MR1, R3S, R410 & R610 sowie jedem anderen aktiven Lautsprecher oder Verstärker mit Subwoofer- oder Pre-Out-Phono-Anschlüssen.

### Technische Daten

- Frequenzbereich: 25 Hz - 200 Hz
- Lautsprecher:  
170 mm Tieftöner (Downfiring)  
170 mm Passivradiator (vorne)
- Verstärker: 100 Watt Class D
- Soft-Clipping mit geringer Verzerrung
- Audioeingang: Cinch (2,3 Vrms)
- Einstellungen:  
Wählbare Phase (0 - 180°)  
Übergangsfrequenz (50 - 180 Hz)  
Lautstärke
- Stromverbrauch:  
0,5 W Standby  
2,0 W Leerlauf
- Maße (B x H x T): 250 x 300 x 250 mm
- Gewicht: 6,7 kg



Hellgrau  
Grauer Stoff



Walnussholz  
Grauer Stoff



# R410

## MUSIKSYSTEM



### Entworfen um gesehen & gehört zu werden

Mit Liebe zum Detail und einer modernen Interpretation des 70er-Jahre-Stils ist das R410 ein Produkt, das sich sehen lassen kann, vom handgefertigten Gitter bis zu den präzisionsgefertigten Komponenten. Der RotoDial-Controller sorgt für eine intuitive Bedienung und ist zusätzlich als passende Bluetooth-Fernbedienung im Lieferumfang enthalten.

### Grenzenloses Musikvergnügen

Das R410 kann Audiostreams in höchster Qualität wiedergeben. Spotify Connect und TIDAL Connect sind integriert und mit Apple AirPlay und Google Cast können Sie direkt von Apps streamen. Radioliebhaber erhalten über DAB/DAB+ sowie dem Internet-Tuner einen Zugriff auf unzählige lokale und weltweite Sender.

Sie können auch ihre Musiksammlung genießen indem Sie einen Plattenspieler an die Phono-Eingänge oder einen CD-Player wie z.B. den R-CD100 anschließen. Über den HDMI ARC/eARC-Anschluss können Sie Ihren Fernseher für einen noch satteren Klang mit dem R410 verbinden.

### Noch mehr Bass gefällig?

Der R410 liefert für seine Größe bemerkenswerte Bässe aber wenn Sie noch mehr benötigen können Sie über den Subwoofer-Ausgang einen aktiven Subwoofer wie z.B. den RS1 anschließen.

### Technische Daten

- Frequenzbereich: 35 Hz - 22 kHz
- Lautsprecher:
  - 2 x 100 mm Tiefmitteltöner
  - 2 x 20 mm Seidenkalotten-Hochtöner
- Verstärker: 120 W Class D
- Radio: DAB / DAB+, Internetradio, FM mit RDS (87,5 - 108 MHz)
- Musikdienste: TIDAL Connect, Deezer, Spotify Connect, Amazon Music
- Apple AirPlay 2 & Google Cast
- Ethernet RJ-45 & Wi-Fi 802.11 b/g/n
- Bluetooth 5.1, aptX HD, SBC, AAC
- HDMI ARC und eARC
- Line-In: Stereo-Cinch (bis zu 2,3 Vrms)
- Optischer Eingang: TOSLINK
- Subwoofer-Ausgang: Mono-Cinch
- MM-Phono-Eingang RIAA-Phono-Verstärkungsstufe
- USB-C: 2.0; 5 V, 1A
- Maße (H x B x T): 150 x 560 x 290 mm
- Gewicht: 9,5 kg



Hellgrau  
Walnussholz



Walnussholz



# R610

## STREAMING-VERSTÄRKER



### Ästhetik trifft auf Leistung

Die Front des stilvollen Gehäuses ziert ein 5-Zoll-TFT-Display welches Ihnen bei der Musikwiedergabe das Album- und Sendercover in perfekter Klarheit anzeigt. Der RotoDial-Controller sorgt für eine intuitive Bedienung und ist zusätzlich als passende Bluetooth-Fernbedienung im Lieferumfang enthalten.

Mit den Burr-Brown-DACs, den hochwertigen Audio-komponenten und einer Nennleistung von 75 Watt pro Kanal ist der R610 kontrolliert und dynamisch. Er liefert einen natürlichen Klang, der Musik zu einem echten Vergnügen macht.

### Gut verbunden & vernetzt

Der R610 bietet zahlreiche Anschlussmöglichkeiten und dank seines leistungsstarken Prozessors ist er in der Lage, Audio-Streams in höchster Qualität zu verarbeiten. Mit integriertem Internetradio, Spotify Connect, TIDAL Connect und zahlreichen unterstützten Musikdiensten wartet eine riesige Auswahl an Musik darauf entdeckt zu werden.

### R610 + Sabre R = Perfekte Partner

Wer auf der Suche nach einer kompletten Musiklösung ist, findet mit den Sabre-R Lautsprechern und dem R610 ein beeindruckendes Paket die Sie die Freude an Musik und Klang wiederentdecken lässt.

### Technische Daten

- Frequenzbereich: 22 Hz - 22 kHz
- Verstärker: 2 x 75 W Class D
- Radio:  
DAB / DAB+, Internetradio,  
FM mit RDS (87,5 - 108 MHz)
- Musikdienste: TIDAL Connect, Deezer,  
Spotify Connect, Amazon Music
- Apple AirPlay 2 & Google Cast
- Ethernet RJ-45 & Wi-Fi 802.11 b/g/n
- Bluetooth 5.1, aptX HD, SBC, AAC
- HDMI ARC und eARC
- Line-In: Stereo-Cinch (bis zu 2,3 Vrms)
- Line-Out/Pre-Out: Stereo-Cinch wählbar
- Optischer Eingang: TOSLINK
- Subwoofer-Ausgang: Mono-Cinch
- MM-Phono-Eingang mit RIAA-Phono-  
Verstärkungsstufe
- USB-C: 2.0; 5 V, 1A
- Maße (H x B x T): 107 x 300 x 280 mm
- Gewicht: 4,1 kg



Anthrazit  
Walnussholz



Walnussholz



### Genießen Sie Ihre Musiksammlung

Die Stärke des R810 ist zwar Streaming, aber wenn Sie auch Schallplatten und CDs abspielen möchten, können Sie diese Medien genießen, indem Sie einen Plattenspieler an die Phono-Eingänge oder den CD-Player R-CD100 per USB-C verbinden.

Die RIAA-Phono-Verstärkungsstufe sorgt dafür, dass ein Plattenspieler mit einem MM-Tonabnehmer direkt angeschlossen werden kann, ohne dass ein separater Vorverstärker erforderlich ist.

### Optionale TV-Halterung

Mit dem HDMI ARC/eARC-Eingang eignet sich das R810 auch als großartiges Soundsystem für Fernseher. Die optionale TV-Halterung verwandelt das R810 von einem Musiksystem in eine komplette Audio-/Videolösung (siehe *Zubehör*).



# R810

## ALL-IN-ONE MUSIKSYSTEM



### Musikalisches Möbelstück

Mit den präzise geformten Zierelementen und dem polierten Chromständer strahlt das R810 Eleganz aus.

Das hochauflösende Display liefert alle Informationen und der RotoDial-Controller sorgt für eine intuitive Bedienung welcher zusätzlich im Lieferumfang als Bluetooth-Fernbedienung enthalten ist.

Der Fünfkanal-Class-AB-Verstärker mit 180 W Leistung steuert die beiden Tiefmitteltöner, die Hochtöner und den Subwoofer präzise an und sorgt für eine atemberaubende Klangbühne in Ihrem Zuhause.

### Zahlreiche Streamingmöglichkeiten

Das R810 kann hochauflösende Musikdateien (z.B. FLAC) bis zu 32 Bit und 384 kHz wiedergeben. TIDAL Connect und Spotify Connect sind bereits integriert und mit Apple AirPlay und Google Cast können Sie direkt von Apps wie Apple Music, Amazon Music und anderen streamen.

Dank Bluetooth aptX HD können Sie auch Musik von Ihrem Smartphone oder Computer abspielen, und zwar in besserer Klangqualität als bei einer CD, ohne dass eine WLAN-Verbindung erforderlich ist.

### Technische Daten

- Frequenzbereich: 30 Hz - 22 kHz
- Lautsprecher:
  - 1 x 200 mm Langhub-Subwoofer
  - 2 x 100 mm Tiefmitteltöner
  - 2 x 20 mm Seidenkalotten-Hochtöner
- Verstärker: 180 W, 5-Kanal, Class AB
- Radio:
  - DAB / DAB+, Internetradio,
  - FM mit RDS (87,5 - 108 MHz)
- Musikdienste: TIDAL Connect, Deezer, Spotify Connect, Amazon Music
- Apple AirPlay 2 & Google Cast
- Ethernet RJ-45 & Wi-Fi 802.11 b/g/n
- Bluetooth 5.1, aptX HD, SBC, AAC
- HDMI ARC und eARC
- Line-In: Stereo-Cinch (bis zu 2,3 Vrms)
- Optischer Eingang: TOSLINK
- Subwoofer-Ausgang: Mono-Cinch
- MM-Phono-Eingang mit RIAA-Phono-Verstärkungsstufe
- USB-C: 2.0; 5 V, 1A
- Maße (H x B x T): 152 x 1000 x 400 mm, 650 x 1000 x 435 mm (inkl. Ständer)
- Gewicht: 30,7 kg (inkl. Ständer)



# R-CD100

## CD-PLAYER



### Präzise - Leise - Ästhetisch

Der R-CD100 bietet Ihnen eine elegante, kompakte und leistungsstarke Möglichkeit Ihre CD-Sammlung zu genießen.

Schließen Sie den R-CD100 einfach über USB-C an eines der Produkte 100er-Serie an. Sobald die Verbindung hergestellt ist, wird die CD sofort als zusätzliche Quellenoption innerhalb der Liste des Produkts dargestellt.

Um die beste Klangqualität zu gewährleisten, wird die Signalverarbeitung von fortschrittlichen Digital-Analog-Wandlern durchgeführt, die in die Produkte der 100er-Serie integriert sind.

Präzise gefertigte Ober- und Unterplatten sowie ein handgefertigtes Gehäuse sorgen nicht nur für eine taktile und elegante Ästhetik, die das Design der 100er-Serie ergänzt, sondern das Gehäuse isoliert den Mechanismus auch von externen Vibrationen für eine optimale musikalische Leistung.

### Technische Daten

- Type: Slot-In-Laufwerk
- Schnittstelle: Plug & Play USB 2.0/3.0
- Verbindung: USB Type-C
- Kompatible CDs: CD-DA, CD-R, CD-RW
- Stromversorgung: USB 5V 1A (5W) max
- Maße (H x B x T): 45 x 175 x 167 mm
- Gewicht: 1,20 kg





# SABRE-R

## REGALLAUTSPRECHER



### Eine Freude für Augen und Ohren

Im klassischen Ruark-Stil, mit Liebe zum Detail werten die Sabre-R-Regallautsprecher jeden Raum auf. Sie werden handgefertigt und mit Oberflächen verkleidet, die normalerweise nur bei edlen Möbeln zu finden sind und verleihen, sowohl klassischen als auch modernen Innenräumen dezente Eleganz.

Die Gehäuse der Sabre-R wurden sorgfältig abgestimmt und optimiert, um ideale Arbeitsbedingungen für die maßgeschneiderten Treiber zu schaffen.

Im Inneren befindet sich ein 15 cm großer Naturfaserkonus mit einer 30 mm großen 4-lagigen Schwingspule und ein Langhubmotor mit Präzisionsguss-Chassis. Der 26 mm große Hochtöner von Ruark besteht aus einer Seidenkalotte und einem Neodym-Motorsystem mit Aluminium-Kühlkörper.

Die getrennten Anschlüsse auf der Rückseite für tiefe (LF/Low Frequency) und hohe (HF/High Frequency) Frequenzen ermöglichen sowohl Single- als auch Bi-Wiring.

### Die perfekte Ergänzung zum R610

Die Sabre-R ein verlockendes Angebot für jene, die Hochleistungslautsprecher für ihre vorhandenen Hi-Fi-Komponenten suchen. Wer auf der Suche nach einer kompletten Musiklösung ist, findet mit den Sabre-R und dem R610 ein beeindruckendes Paket die Sie die Freude an Musik und Klang wiederentdecken lässt.

### Technische Daten

- Frequenzbereich: 50 Hz - 20 kHz
- Lautsprecher:
  - 1 x 150 mm Naturfaser Tiefmitteltöner
  - 1 x 26 mm Seidenkalotten-Hochtöner
- Nennimpedanz: 6  $\Omega$  (mind. 4,2  $\Omega$ )
- Empfindlichkeit: 86 dB
- Übergangsfrequenz: 2,2 kHz
- Empfohlene Verstärkerleistung: 25 - 100 W
- Lautsprecheranschlüsse: 2 x Paar vergoldete 4 mm-Anschlussklemmen
- Abnehmbare Lautsprechergitter mit Magnetrahmen und akustisch transparentem Stoff
- Maße (H x B x T): 290 x 175 x 215 mm, 290 x 175 x 245 mm (inkl. Anschlüsse)
- Gewicht: 5 kg



Anthrazit  
Walnussholz



Walnussholz



1. R3S Kompaktes Musiksystem mit CD-Player / 2. R2 Smart Musiksystem / 3. R2 Smart Radio / 4. R1 & Backpack 3 Bluetooth Radio mit optionalen Akku / 5. R610 & SABRE-R Musikkonsole und Regallautsprecher / 6. R810 High Fidelity-Radiogramm / 7. MR1 & RS1 Bluetooth-Lautsprecher & Subwoofer

# ZUBEHÖR



## BackPack 3

Akku für R1, R1S & MR1

Mit dem Zusatzakku können Sie Ihre Geräte auch kabellos unterwegs genießen.

Eine vollständige Ladung ermöglicht je nach Lautstärke eine Betriebsdauer bis zu 12 Stunden.



## Infrarot Fernbedienung

Für R1, R1S & R2

Mit der kompakten Fernbedienung können Sie Ihre Geräte bequem steuern.

Bis zu vier gespeicherte Sender können mit einem Knopfdruck ausgewählt werden.



## TV-Halterung

Für R810

Erweitern Sie das R810 über den HDMI ARC/eARC-Anschluss von einem Musiksystem in eine komplette Audio-/Videolösung.

Das exklusiv für den R810 entwickelte System ist mit Fernsehern bis zu 50 Zoll & 25 kg kompatibel.

Der Schwenkkopf erlaubt eine Verstellmöglichkeit von +/- 30 Grad.

Die Plattform unterhalb des R810 ist in der Höhe von 8 - 14 cm einstellbar.



smart audio 

[www.smartaudio.at](http://www.smartaudio.at)